



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

9:00 Senioren 2

9:02 Senioren 3

9:04 Senioren 4

10:00 Jugend U17

10:30 Schüler U15

11:25 Schüler U11/13

11:55 Erster Schritt

13:00 Junioren U19

13:17 Männer KT/A/B

13:19 Männer C



Radrennen RSC Überherrn Sonntag, 26.04.2015

Start/Ziel: Ittersdorf, Bedersdorfer Straße



www.rsc-ueberherrn.de

www.facebook.com/rscueberherrn

www.twitter.com/rscueberherrn



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 23.04.2015 City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 5014486, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309
- 24.04.2015 Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 25.04.2015 easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130
- 26.04.2015 Donatus-Apotheke, Roden, Tel: 80226, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
- 27.04.2015 Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 5781
- 28.04.2015 Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 29.04.2015 Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- der Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** der Gemeinde Wallerfangen zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhause Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- ohne die Orte **Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.

- An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

25.04.2015

Dr. Dörfert, Saarlouis, Tel: 41001,

Dr. Greff, Völklingen, Tel: 06898/22450

26.04.2015

Dr. Kotziabassis, Lebach, Tel: 06881/92320,

Dr. Bitsch, Merzig, Tel: 06861/77601

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

25./26.04.2015

ZA. Bernd Linke, Schaffhausen, Tel: 06834/43890

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

25./26.04.2015: Jörg Rübsteck, Merzig, Tel: 06861/5777

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

25./26.04.2015: Dr. Brigitte Diny, Saarlouis, Tel: 42949

i Tierärztlicher Notdienst

25./26.04.2015: Tierarzt Pietsch, Rehlingen, Tel: 06835/68967

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Praxis Dr. med. Michael Kulas
Moselstraße 4 · 66798 Ittersdorf
Tel. 06837/74144

Die Praxis ist vom 4. bis 13. Mai 2015 geschlossen.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der

Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung 1. Mai

Der Maifeiertag „Tag der Arbeit“ macht eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

1. Mai - KW 18 - Freitag, 24. April, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich
-Redaktion



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Gemeindekindergarten Ittersdorf, das Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf sowie für die Leichenhalle auf dem Ittersdorfer Friedhof

eine Reinigungskraft (m/w)

in Teilzeitbeschäftigung mit 18 Arbeitsstunden pro Woche. Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Dauer von zunächst zwei Jahren befristet.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 TVöD.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Angaben der bisherigen Tätigkeiten, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins) sind bis zum 30. April 2015 an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel.Nr. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Jagdgenossenschaft Ihn

Einladung

Am Montag, den 04. Mai 2015, findet um 20.00 Uhr im Clubhaus der SG Ihn/Leidingen eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Ihn statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als zehn Vollmachten in einer Person vereinigen.

Tagesordnung

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2013-2014 sowie 2014-2015
2. Entlastung des Jagdvorstehers
3. Neuwahl des Jagdvorstehers
4. Neuwahl der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses bzw. deren Stellvertreter
5. Haushaltsplan 2015-2016
6. Jagdpachtangelegenheiten
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen, den 20. April 2015
Der Jagdvorsteher
Helmut HILT



■ Wasserleitungs- zweckverband „GAU - SÜD“



Der Verbandsvorsteher

Der Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen schreibt folgende Baumaßnahme auf der Grundlage der VOB öffentlich zur Vergabe aus.

Ausschreibung des Wasserleitungszweckverbands „Gau Süd“ Wallerfangen

Erdarbeiten für die Erneuerung der Hauptwasserleitung und Hausanschlüsse

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

a) Auftraggeber:

Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen
06831-68090
info@wzvgs.de

b) Vergabeverfahren:

Öffentliche Ausschreibung gem. § 3 Abs. 1 VOB/A

c) Auftragsart:

Ausführung von Tiefbauarbeiten

d) Art, Umfang und Ort:

Durchführung von Erdarbeiten für die Verlegung einer Hauptwasserleitung GGG (DN 100) einschl. Erneuerung der Hausanschlussleitungen in 66798 Wallerfangen Ittersdorf, Beruser Straße auf einer Gesamtlänge von rd. 350 m. und ca. 35 Hausanschlüsse.

Die geplanten Leitungstrassen liegen in der bituminös befestigten Fahrbahn der Anliegerstraße auf einer Länge von rd. 350 m.

Auszuführende Arbeiten sind:

- | | |
|--|-------------|
| - Baugruben u. Rohrgrabensicherung mit Absperrschranken | 400,00 lfdm |
| - Erdarbeiten für Rohrgräben, Kopflöcher, Hauptleitung DN 100 im Straßenbereich 70 x 120 cm ausschachten | 300,00 cbm |
| - asphaltierte Oberfläche aufbrechen, aufnehmen und entsorgen
Als Zulage Aufbruchstärke bis 15 cm | 300,00 qm |
| - Schotterunterbau aufbrechen, Setzpacklager bzw. HO Material
bis 40 cm aufnehmen und entsorgen | 300,00 qm |
| - gesiebten Füllsand für Rohraufleger und Abdeckung bis 30 cm über Rohrscheitel einbauen und verdichten | 100,00 cbm |
| - Füllsand für Rohrummantelung und Grabenverfüllung liefern, einbauen und verdichten | 180,00 cbm |
| - Asphaltbinder 0-16mm, ca. 4 cm stark liefern, einbauen verdichten | 300,00 qm |

Die Lieferung und Verlegung der Wasserleitung erfolgt durch den Auftraggeber.

e) **Planungsleistungen:** keine

f) **Aufteilung in Lose:** nein

g) Ausführungsfristen:

Baubeginn: Juli 2015

Bauende: September 2015

Die Verdingungsunterlagen können nach Terminabsprache ab Donnerstag, dem 23.04.2015, beim Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen (Tel. 06831-68090) abgeholt werden.

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung des Gemeindebauamtes

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens-tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-27.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rentenanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegen-
genommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

■ Heimatmuseum Wallerfangen vorübergehend geschlossen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet. Deshalb ist es bis einschli. Juni 2015 geschlossen. Die Wiedereröffnung erfolgt am **18. September 2015**. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet
Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212
www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/901

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Cäcilia Jaeger, Bergstr. 30, zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 28.04.2015

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Josefine Müller, Hospitalstr. 5, zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 23.04.2015

Frau Helga Christoffel, Rodener Str. 42, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 24.04.2015

Herr Rudolf Pacnik, Adlerstr. 7, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 25.04.2015

Frau Johanna Schönberger, Hospitalstr. 5, zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 27.04.2015

Frau Lieselotte Schmitt, Sportplatzstr. 42, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 28.04.2015

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Sicherheit und Ordnung

Betreiben von Getränkeschankanlagen auf Volks-, Vereins- und sonstigen Festen

Gemäß § 8 Abs. 2 Getränkeschankanlagenverordnung ist der Betrieb einer Getränkeschankanlage der zuständigen Behörde vor Inbetriebnahme anzuzeigen und gleichzeitig ist eine Bescheinigung des Sachkundigen über die Ordnungsmäßigkeit der Anlage beizufügen. Der Betreiber einer Schankanlage ist somit verpflichtet, die Anlage vor Veranstaltungsbeginn von einem Sachkundigen abnehmen zu lassen (entsprechende Vordrucke erhalten Sie bei Ihrem Getränkelieferanten).

Sollten diesbezüglich noch Fragen auftreten, so wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Wallerfangen (Rathaus, OPB, Zimmer 7), an Ihren Getränkelieferanten oder an Ihre Brauerei.

Wallerfangen, den 20. April 2015
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

WER FLÄMMT, DER TÖTET PFLANZEN UND TIERE

„Wer flämmt, der tötet“. Dieser Ausspruch, den Naturschützer gerne gebrauchen, gewinnt wieder Aktualität, denn:

„GANZJÄHRIG“

ist nach § 32 Abs. 5 des saarländischen Naturschutzgesetzes (SNG) vom 05.04.2006, das flächige Abbrennen von Wiesen, Feldrainen, Hecken und Gehölzen, Röhrichten, Schilfbeständen, Stoppelfeldern, Brach- und Ödland verboten.

Gemäß § 32 Abs. 3 des genannten Gesetzes, ist in der Zeit vom 01. März bis 15. September, in der freien Landschaft verboten,

1. Feldraine, Feuchtgebiete, Brach- und Ödland zu zerstören, auf sonstige Weise zu schädigen oder zu beseitigen,
2. Bäume, Hecken und sonstige Gehölze zu fällen, zu roden, ab- oder zurückzuschneiden oder auf sonstige Weise zu beseitigen; dies gilt nicht für den Schnitt von Obstgehölzen, Beerenträuchern sowie Gehölzen im Gartenbau,
3. Horste und Bruthöhlen sowie deren Standorte zu beseitigen, zu zerstören, zu beschädigen oder zu besteigen.

Das Verbot gilt nicht für planfestgestellte oder plangenehmigte Maßnahmen. Von den Verboten des Absatzes 3 sind ferner ausgenommen die Waldbewirtschaftung nach den Regeln der guten fachlichen Praxis sowie behördlich angeordnete oder zugelassene Maßnahmen, die im öffentlichen Interesse nicht zu anderer Zeit oder auf andere Weise mit gleichem Ergebnis durchgeführt werden können und Maßnahmen, die im Einzelfall nach Art und Umfang die Ziele des Artenschutzes nicht beeinträchtigen.

Ferner ist es nach § 32 Abs. 1 des genannten Gesetzes verboten ohne vernünftigen Grund

1. wild wachsende Pflanzen zu entnehmen oder zu nutzen oder ihre Bestände niederzuschlagen oder auf sonstige Weise zu verwüsten,
2. wild lebende Tiere zu beunruhigen, zu fangen, zu verletzen oder zu töten oder
3. Biotope wild lebender Tier- und Pflanzenarten zu beeinträchtigen oder zu zerstören.

Zu widerhandlungen können nach § 52 des saarl. Naturschutzgesetzes als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 10.000,- EUR geahndet werden.

Die Eltern und Erziehungsberechtigten werden gebeten, ihre Kinder auf diese Bestimmungen zum Erhalt und Schutz unserer Natur hinzuweisen.

Wallerfangen, den 20. April 2015

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Am **Donnerstag, dem 30. April 2015** ist es wieder soweit. In Düren wird der **Maibaum** aufgestellt. Frank Metzinger und seine Helfer kümmern sich um die Beschaffung und Aufrichtung des Maibaumes auf dem Dorfplatz neben dem Dorfgemeinschaftshaus.

Ab 18.00 Uhr sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich eingeladen, ein paar schöne Stunden bei hoffentlich gutem Wetter am Maibaum zu verbringen.

Für die Bewirtung ist bestens gesorgt. Mitzubringen ist gute Laune und Ausdauer.

Unterstützen Sie mit Ihrem Kommen dieses „Brauchtum“ in unserem Dorf!

Maria-Luise Grundhefer
-Ortsvorsteherin-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Hexenmacht

**am 30.04.2015
ab 18.00 Uhr**

Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf

Es laden ein:

**DRK Feuerwehr Musikverein
Obst- und Gartenbauverein
SPD Kirchenchor Dorfchronik**



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Einladung an die Bürgerinnen und Bürger von Kerlingen

wie Sie bereits aus dem Amtsblatt erfahren konnten, haben die Mitglieder des Sportvereins „SF Scheidberg“ in ihrer Mitglieder-versammlung vom 08.03.2015 die Auflösung des Vereins und dessen endgültige Abwicklung bis zum 30.06.2015 beschlossen. Damit bestünde ab diesem Zeitpunkt - vorbehaltlich der Zustimmung des Orts- und Gemeinderates - auch die Möglichkeit, das Clubheim als Dorfgemeinschaftshaus zu nutzen. Erste Gespräche mit Kerlinger Bürgern haben gezeigt, dass das Interesse im Ort nach einer Nutzung des Clubheimes als Dorfgemeinschaftshaus sehr groß ist. Ich bin mir sicher, dass eine solche Einrichtung in unserem Ort auch mit Leben gefüllt werden könnte. Der Umbau in ein Dorfgemeinschaftshaus sowie dessen spätere Nutzung und Bewirtschaftung setzen aber voraus, dass es ähnlich wie in den anderen Ortschaften eine funktionierende Ortsinteressengemeinschaft gibt, die mich bei der Umsetzung des Projektes unterstützt. Nur mit einer funktionierenden Dorfgemeinschaft können auf Dauer auch kulturelle und gesellschaftliche Veranstaltungen wie z.B. der Faasend-Dienstag-Umzug gesichert werden. Eine solche Gemeinschaft könnte auch mit Vorschlägen und Anregungen dazu beitragen, dass sich Kerlingen zu einem lebendigen und schönen Ort entwickelt. Zu einem ersten Informationsaustausch lade ich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes für

Sonntag, den 26.04.2015, 18.00 Uhr ins Kerlinger Clubhaus ein. Ich hoffe, dass meine Einladung auf ein breites Interesse stößt und freue mich auf Euer Kommen.

Ihr Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Wir bitten um Ihre Stimme für die Hirn Gallenberg-Tour

Gesucht: Die drei schönsten saarländischen Wanderwege Wandern liegt voll im Trend. Und das Saarland hat für Wanderfreunde einiges zu bieten. Es werden die 3 schönsten Wanderwege im Land gesucht. Sie können per Online-Voting die Entscheidung fällen. Zehn Premium-Wanderwege stehen zur Auswahl. Die Gewinner messen sich dann mit der bundesweiten Konkurrenz.

Die zehn Wanderwege wurden von den Landkreisen ausgewählt und ins Rennen geschickt. Sie können per Online-Voting entscheiden, welcher der zehn Premiumwanderwege für Sie der schönste ist.

Aus der Gemeinde Wallerfangen schickte der Kreis Saarlouis die Hirn Gallenberg-Tour ins Rennen. Die ersten drei werden gegen ihre Konkurrenten aus den anderen Bundesländern antreten. Und dann wird es richtig spannend. Welche sind die schönsten Wanderwege Deutschlands? Wer schafft es auf die „Wanderkarte Deutschland“? Das große Finale wird im Rahmen der ARD-Themenwoche „Heimat“ im Oktober 2015 stattfinden. das Rennen ist eröffnet! Seit 30.03.15 kann man hier http://www.sr-online.de/sronline/sr3/sr_3_aktionen/gesucht_die_schoensten_wanderwege100.html über den schönsten Wanderweg im Saarland abstimmen. **Man gelangt auch über www.rammelfangen.de (Homepage) direkt zum Voting.**

Da bisher sehr viele für die Hirn Gallenberg-Tour gevotet haben, halten wir uns von Anfang an auf den ersten Plätzen, davon über 2 Wochen auf dem ersten Platz.

Wir würden uns sehr freuen unter die ersten 3 Plätze zu kommen, dazu benötigen wir weiter Ihre Unterstützung.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Infos vom Ortsvorsteher

Maibaumsetzen

Liebe Hansenberger,

auch in diesem Jahr werden wir am Donnerstag, den 30. April 2015 den Maibaum setzen. Jeder der mithelfen will, ist herzlich Willkommen. Wir treffen uns zunächst am Dienstag, den 28.04. um 18.00 Uhr zum Schlagen des Baumes und dann am Donnerstag, den 30.04. gegen 17.00 Uhr wiederum am Gerätehaus zum Abholen des Baumes. Nach dem „erfolgreichen“ Aufstellen gegen 18.00 Uhr ist für einen kleinen Umtrunk gesorgt. Also auf geht's zum Maibaumsetzen!

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Löschbezirk Ittersdorf

Auch in diesem Jahr werden wir den Maibaum wieder besorgen und aufstellen. Wir treffen uns am **Donnerstag, den 30.04.2015, um 16.00 Uhr** am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Feuerwehr Wallerfangen Löschgruppe St. Barbara

Maibaumsetzen

Am **Dienstag, den 28.04.2015** treffen wir uns um 18.00 Uhr zur Vorbereitung des Maibaumsetzens. Am Donnerstag, den 30.04.2015 gegen 17.00 Uhr treffen wir uns dann wiederum am Gerätehaus zum Abholen und anschließendem Aufstellen des Maibaumes. Alle Bürgerinnen und Bürger, die mithelfen wollen, sind herzlich willkommen.

Stefan Schirra, Schriftführer

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am Sonntag, den 03.05.2015 findet im Lbz. Ittersdorf der diesjährige Florianstag statt. Um 09.00 Uhr findet eine heilige Messe statt und im Anschluss ein gemeinsamer Fröhschoppen am Gerätehaus in Ittersdorf. Die aktiven Kameraden sowie die Kameraden der Alterswehr treffen sich in Tuchuniform um 08.30 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen.

Unsere nächsten Übungstermine sind:

Mittwoch, der 29.04.2015 um 19.00 Uhr

Am Montag, den 04.05.2015 findet um 19.00 Uhr eine gemeinsame Übung aller Löschbezirke im Lbz. West statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen.

Am Samstag, den 09.05.2015 findet eine ganztägige Ausbildungseinheit in Saarbrücken auf dem Gelände der Feuerweherschule des Saarlandes statt. Treffpunkt ist um 08.45 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen.

Tagesausflug nach Saarburg am 04.07.2015

Nach einem gemeinsamen Frühstück im Gerätehaus in Kerlingen werden wir mit dem Bus nach Mettlach fahren, um dort das Schiff nach Saarburg zu besteigen. Nach der Schifffahrt von Mettlach nach Saarburg wollen wir in Saarburg einen schönen Nachmittag verbringen. Es besteht dort die Gelegenheit zum Besuch der Markttage, zur Stadt- und Burgbesichtigung, zum Besuch der Sommerrodelbahn auf dem Gelände des Landal Ferienparks oder einfach nur zum Bummeln.

Auf der Rückfahrt mit dem Bus machen wir in Merzig Station, wo wir in der Saarfürst Brauerei ein gemeinsames Abendessen organisieren.

Anmeldungen nehme Ich ab sofort gerne entgegen.

Bei der Anmeldung sind 10 €/Person zu entrichten, welche bei der Fahrt als Taschengeld zurückerstattet wird.

Die Fahrt ist aus organisatorischen Gründen auf 40 Personen beschränkt.

Löschbezirksführer

Andreas Jost

FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:

Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen: Löschbezirke Ittersdorf und Wallerfangen üben mit dem DRK

Zwei Personen sind nach einem Verkehrsunfall in ihren Fahrzeugen eingeklemmt - Auf solche und ähnliche Unfälle muss sich die Feuerwehr durch ständiges Üben vorbereiten. Dafür verfügt sie über zahlreiche technische Geräte.



Die Löschbezirke Ittersdorf und Wallerfangen übten daher gemeinsam mit dem DRK Ortsverein Ittersdorf das richtige Vorgehen bei Verkehrsunfällen. Dabei wurde ein besonderes Augenmerk auf die möglichst schonende Befreiung des Patienten gelegt.

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
06837-909879 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
06831-61720 oder 0151-64042156
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am **Freitag**, den 24. April 2015 findet unsere nächste Probe statt.

Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“, ab 19.00 Uhr ist Gesamtprobe.

Nächste Woche am 01. Mai ist keine Probe.

Termin: Am Sonntag, den 17. Mai 2015 fahren wir nach Saarlouis zum Löschbezirk Ost um dort den Tag der offenen Tür mitzugestalten.
Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.
Der Vorstand

Jung und alt

Auch die GemS am Limberg ist picobello



Schülerinnen und Schüler der Klasse 8.2 nach ihrer Sammelaktion

In diesem Jahr nahm die Schule am Limberg zum ersten Mal an der Sammelaktion saarland picobello teil.

Die Klassen 5.1, 6.1 und 8.2 beteiligten sich bei der Säuberung der Natur im Umfeld um die Schule gemeinsam mit ihren LehrerInnen Lea Brausch, Steffen Kummer und Irene Wortmann.

Trotz kalter Temperaturen ging es morgens schon früh los und verteilt in verschiedene Richtungen wurde allerlei Unrat aufgesammelt – von alten Fahrrädern über einen alten Reifen bis hin zu einer Kaffemaschine.

Die SchülerInnen staunten nicht schlecht, was alles in Büschen und versteckten Winkeln lag.

Der Morgen ging mit guter Laune und der doch noch scheinenden Sonne schnell vorbei und alle waren sich einig, dass die Aktion gut und wiederholenswert ist.

Redaktionsschluss-Vorverlegung 1. Mai

Der **Maifeiertag** „Tag der Arbeit“ macht eine Vorverlegung erforderlich.
Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**1. Mai - KW 18 - Freitag, 24. April,
10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich
-Redaktion



Was ist gute Erziehung?

1) Gefühlsmäßige Wärme

Das Kind annehmen, so wie es ist.

Für eine wohlwollende Umgebung sorgen.

Dem Kind Aufmerksamkeit schenken und sich ihm zu wenden.

Wie sieht das aus?

- Dem Kind freundlich begegnen (Lächeln).
- Annehmen, dass das Kind etwas nicht gut oder gar nicht kann.
- Dem Kind aufmerksam zuhören, wenn es von sich aus etwas erzählt (In die Augen schauen, nachfragen, Rückmeldung geben).
- Interesse zeigen an dem, womit sich das Kind gerne beschäftigt.
- Behutsam (unaufdringlich) nachfragen, wenn das Kind von sich aus wenig oder nichts erzählt.
- Gemeinsame Unternehmungen wie Spiele, Musik, Sport, Vorlesen, Kochen, Basteln, Ausflüge und vieles mehr, so oft wie möglich.
- Körperkontakt, wenn das Kind das ausdrücklich will (darf auf keinen Fall erzwungen werden).
- Trösten, wenn das Kind unglücklich ist.

Wem dies schwer fällt, der bekommt Unterstützung in einem Elternkurs (z.B. Starke Eltern - Starke Kinder vom Deutschen Kinderschutzbund) oder in einer Erziehungs-Beratungsstelle.

Infos: Stefan Behr (06831) 680911.

**Gute
Erziehung:**

1)
**Gefühls-
mäßige
Wärme**

2)
*Achtung
und
Respekt*

3)
*Grenzen
setzen*

4)
*Zusammen-
arbeit*

5)
Förderung

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



Termin für den Besuch unserer Freunde aus St. Vallier bzw. unseren Gegenbesuch in St. Vallier

Am Wochenende vom **12. bis 14. Juni 2015** werden unsere Freunde aus St. Vallier ihre Aufwartung in Wallerfangen machen. Wie immer werden zu diesem Anlass Gasteltern gesucht, die unsere franz. Freunde an diesem Wochenende beherbergen. Alle interessierten MitbürgerInnen werden gebeten, sich mit unserer 1. Vorsitzenden Angelika Wiltz (Tel. 06831/61626) in Verbindung zu setzen. Unser Gegenbesuch in St. Vallier findet an dem Wochenende vom **18. bis 20. September 2015** in St. Vallier statt. Zu beiden Veranstaltungen wird Ihnen das Programm rechtzeitig bekannt gegeben.

Volker Bauer

■ Bürgerwerkstatt Düren

Am **Donnerstag, den 23. April 2015** um **19.00 Uhr** findet im **Dorfgemeinschaftshaus Düren** eine Besprechung der Bürgerwerkstatt statt. Es wird die weitere Gestaltung des Dorfbrunnens und des Viktor-Weidenfeld-Platzes besprochen. Auch sind zukünftige Projekte der Bürgerwerkstatt in Düren ein Thema.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und tatkräftige Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Müller u. Gilbert Theobald

■ Maifest in Gisingen

Auch in diesem Jahr richtet die JU Gisingen das traditionelle Maibaumsetzen um Gisinger Kirmesplatz am 30. April aus. Jeder ist herzlich eingeladen ab 19 Uhr in den Mai hineinzufeiern. Für Speis und Trank ist ebenfalls gesorgt. Die JU Gisingen freut sich sehr über eure Teilnahme!

■ Madrigalchor Gisingen - Theatergruppe

Theaterabend in Wallerfangen

Am Freitag, dem 08.05.2015, 19.30 Uhr, lädt die Theatergruppe des Madrigalchores Gisingen zu einem Theaterabend ins St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen ein.

Die Veranstaltung findet in der Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie und Psychotherapie statt. Eintrittskarten (5,- €) können an der Pforte des Hospitals (06831/962-0) oder bei Spielleiter Harry Ehl (06837/7492) reserviert werden.



„En gudd Steck Kouchen“ heißt der Sketsch, in dem Harry Ehl, Andrea Tröster, Beate Hilt und Anja Zenner (von links) auf der Bühne zu sehen sind.

■ Maifest am Haus Saargau in Gisingen

Kreis Saarlouis (pdl) Der Saarlouiser Gau bietet dem Wanderer eine abwechslungsreiche Auswahl an Premiumwanderwegen, so zum Beispiel „Der Gisinger“, die „Hirn-Gallenberg Tour“ in Rammelfangen und in Leidingen den „Grenzblick“. Die Routen liegen zwischen sieben und dreizehn Kilometer. Es gibt aber auch verkürzte Strecken von ein bis zwei Stunden.

Ein eindrucksvolles Wandererlebnis mit einer zünftigen Schlussrast bei einem kühlen Bier und Schwenkbraten oder auch mit Kaffee und Kuchen abschließen, dazu lädt am 1. Mai der Musikverein Gisingen an das Haus Saargau ein.

Das traditionelle Maifest startet um 11 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert, dargeboten vom Musikverein Ihn. Am Nachmittag spielt der Veranstalter, der Musikverein Gisingen auf der Powai. Besucher haben freien Eintritt ins Lothringer Bauernhausmuseum und können dabei die Ausstellung „Lebenswelten“ besuchen, die am 1. Mai endet.

Von 11 bis 18 Uhr sind alle Bürger und Wanderer zum Maifest am Haus Saargau eingeladen.

Infos zu den Wandertouren gibt es unter www.rendezvous-saarlouis.de



Kaffeenachmittag mit Kinderkleiderbörse des Frauenturnvereins Ihn

Wann: Sonntag, 03.05.2015
Wo: Dorfgemeinschaftshaus Ihn
Uhrzeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

Geboten wird eine große Anzahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten (gerne auch zum Mitnehmen!), Kaffee und Getränke.

Hierzu laden wir alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, Wanderer, Spaziergänger und Kuchenesser herzlich ein!

Die Kinderkleiderbörse bietet alles „Rund ums Kind“. Verkauf von 14.00 bis 17.00 Uhr, Aufbau ab 13.00 Uhr, Tischgebühr 5 €. Anmeldungen erbeten bei Margret Böhm, Telefon 06837/1704 oder bei Doris Kindel-Moll, Telefon 06837/7365.

■ MV Ihn: Maibaumsetzen 30.04.15

Liebe Anwohner,
es ist soweit!

In diesem Jahr hat auch Ihn wieder einen Maibaum!!!

Der Musikverein Nachtigallental Ihn und Ortsvorsteher Wolfgang Schmitt laden ganz herzlich

am **30.04.15 ab 18 Uhr**

zum Maibaumsetzen ans DGH Ihn ein.

Begehen wir gemeinsam die Hexennacht mit Musik und Tanz.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Mit musikalischen Grüßen

Ihr MV Ihn

■ MV Ihn: am 01.05. in Gisingen

Liebe Freunde der Musik,

die Zeit des guten Wetters, der Feste, der Musik beginnt.

Wir laden Sie ganz herzlich ein, am 01.05. in Gisingen am Haus Saargau dabei zu sein, wo unsere Freunde aus dem Musikverein Gisingen ihr erstes Fest für das Jahr 2015 begehen.

Ab 11 Uhr spielt der MV Ihn traditionell den 'Frühschoppen'. Und auch sonst ist allerhand geboten. Kommen Sie vorbei!

mit musikalischen Grüßen

Ihr MV Ihn

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Liebe Obst- und Gartenfreunde, am 01. Mai findet wieder unser **Maifest statt**. Um 10.00 Uhr starten wir mit einer Wanderung von ca. sieben km mit Wanderführer Jürgen Kopf. Treffpunkt ist am Obstbaumgrundstück. Danach beginnt das gemütliche Beisammensein auf unserem Grundstück. Für die entsprechende Verpflegung hat die bewährte Küchenmannschaft in der Zwischenzeit gesorgt. Teller und Besteck bitte ich selbst mitzubringen. Ich lade alle Mitglieder sowie alle Obst- und Gartenbaufreunde recht herzlich ein. Wir hoffen dieses Jahr auf schönes Wetter. Bei schlechtem Wetter weichen wir aus zum Dorfgemeinschaftshaus. Bedanken möchte ich mich bereits im voraus bei den Salat- und Kuchenspendern und allen Mithelfer. Gerhard Schmidt, 1. Vorsitzender

Kuhn Hausgeräte GmbH
Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786
Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
*** alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie ***

**Wir reparieren auch
Ihre Kleingeräte!**



■ Musikverein „Harmonie“ Ittersdorf-Düren

Einladung zur Hauptversammlung

Wir möchten nochmals an unsere Hauptversammlung erinnern.

Termin: 26.04.2015 um 18.00 Uhr im Gasthaus Fedick

Da die Neuwahl des Vorstandes durchgeführt wird bitten wir um rege Beteiligung.

Der Vorstand

■ Maifest am Haus Saargau mit dem Musikverein

Wanderer, die am 1. Mai ihr Ausflugsziel noch nicht festgelegt haben und die gesamte Bevölkerung, sind am Haus Saargau in Gisingen herzlich willkommen.

Der Musikverein Gisingen veranstaltet sein traditionelles Maifest rund um das Haus Saargau. Wir beginnen um ca. 10 Uhr mit dem Fassanstich. Die Musikkameraden aus Ihn werden ab ca. 11.30 Uhr zum Frühschoppen aufspielen. Die Orchestergemeinschaft St. Barbara/Gisingen wird Sie dann ab ca. 15 Uhr musikalisch auf den Frühling einstimmen. Besucher können durchgehend das Museum und die Ausstellung „Lebenswelten“ besichtigen.

Natürlich ist auch für ihr leibliches Wohl bestens gesorgt. Stärken können Sie sich mit leckerem Schwenker, Rostwurst und Pommes. Zum Nachtisch gibt es leckeren selbstgebackenen Kuchen.

Bei einem leckeren Bier oder einem Glas Wein können Sie dann diesen schönen Tag ausklingen lassen.

An dieser Stelle möchten wir alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins bitten, uns mit einer Kuchenspende zu unterstützen. Vielen Dank Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen.

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Maibaumsetzen in Leidingen

Am Donnerstag, dem 30. April 2015, laden wir alle Vereinsmitglieder, Freunde und auch die Leidinger Bevölkerung ein zum traditionellen Maibaumsetzen.

Die Mitglieder der Feuerwehrkameradschaft treffen sich bereits um 17 Uhr zum Abholen und Aufstellen des Maibaums.

Bevor wir den Maibaum an seinem gewohnten Platz aufstellen, werden die Leidinger Kinder diesen zunächst schön schmücken.

Anschließend feiern wir unter dem Maibaum rund um den Dorfbrunnen mit gegrillten Würstchen, kühlen Getränken und guter Stimmung in den Mai hinein.

Die Teilnahme am Abholen und Aufstellen des Maibaums ist freiwillig und auf eigene Gefahr.

Patrick Martini, FWK Leidingen

■ Feuerwehr Wallerfangen Löschgruppe St. Barbara

Maibaumsetzen

Am Dienstag, den 28.04.2015 treffen wir uns um 18.00 Uhr zur Vorbereitung des Maibaumsetzens. Am Donnerstag, den 30.04.2015 gegen 17.00 Uhr treffen wir uns dann wiederum am Gerätehaus zum Abholen und anschließendem Aufstellen des Maibaumes. Alle Bürgerinnen und Bürger, die mithelfen wollen, sind herzlich Willkommen.
Stefan Schirra, Schriftführer



Es wird weiter gearbeitet im Haus der Generationen.....



Bei unserem letzten Arbeitseinsatz wurde schon viel geputzt und gemalert. Da nun auch die Sanitär- anlage fertig gestellt wurde, wartet diese ebenfalls darauf, gründlich gereinigt zu werden. Daher suchen wir tatkräftige Unterstützung bei der Reinigung der Räume. Auch gibt es noch einige Malerarbeiten zu erledigen. Wir treffen uns:



Samstag, den 25.04.2015

in der Zeit von 9.00 – 13.00 Uhr.

Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, Wallerfangen

Wie bei jedem Treffen wird auch die Geselligkeit, bei einem guten Frühstück, nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf Euer Kommen! Um gut planen zu können, bitten wir um Rückmeldung bis zum **24.04.2015**. Bei Fragen stehe ich unter Telefon: 06831-9668421 zur Verfügung.

Liebe Grüße Nicole Oppelt

BEGEGNUNGSFEST IM EHEMALIGEN HOTEL SCHLOSSBERG

Seit 2014 wurden in Wallerfangen bisher insgesamt 40 Flüchtlinge aufgenommen. Viele Aufgaben hat die Gemeinde zu erledigen, die sie ohne die Hilfe der ca. 30 ehrenamtlichen Wallerfanger Helfer nur schwer bewältigen könnte. Seit Anfang März sind „unsere Fleißigen Helfer“ im Einsatz um den Flüchtlingen das Ankommen zu erleichtern. Ob Behördengänge, Arztbesuche, Deutschkurse oder Unternehmungen im Umkreis.....all das organisieren interessierte Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger selbstständig und mit viel Herz.

Um ein Kennenlernen zwischen den Flüchtlingen und den ehrenamtlichen Helfern zu ermöglichen, organisierte die Gemeinde ein Begegnungsfest. Ziel sollte es sein, sich kennenzulernen, Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen.

Unsere Flüchtlinge bereiteten uns ein tolles syrisches Büffet und die deutschen Gäste kümmerten sich um die Nachspeisen. So wurde an diesem Abend lecker gegessen, geplaudert, gelacht und gemeinsame Aktivitäten geplant. Ein syrisches Geschwisterpaar führte uns Elemente einer Kampfsportart vor. Nach dem Essen wurde dann auch noch getanzt, was uns allen viel Spaß machte.

Wir danken den Flüchtlingen, den ehrenamtlichen Mitarbeitern sowie dem Verein „Rote Sonne“ für diesen schönen Abend und hoffen auf viele weitere, schöne gemeinsame Stunden.





Erster „Arbeitseinsatz“ im Freibad



Fröhlicher Anstreicher



Auch der Ortsvorsteher war im Einsatz



Viel Spass bei der Arbeit und große Ausbeute an Unkraut



Der erste „Arbeitseinsatz“ im Freibad in diesem Jahr verlief dank der tatkräftigen Mithilfe einiger Schwimmer und „Schwimmbadfans“ sehr erfolgreich!

Das Geländer am Freibadausgang inklusive der Drehtür erstrahlt in einem tollen Blau; alle Spuren von Rost und Verschleiß sind verschwunden!

Der Heckenrosenstreifen entlang des Schwimmerbeckens ist perfekt von Unkraut freigemacht und durchgehackt und auch am Nichtschwimmerbecken wurde mit der Unkrautentfernung begonnen!
Ein Vater hat mit seinen Kindern drei Blumenbeete hergerichtet!

Zwei Damen haben die Helfer mit Lyoner, Baguette und Kuchen versorgt.

Allen Helfern ganz herzlichen Dank!

Ein zweiter Arbeitseinsatz ist bereits geplant.

Unkraut gibt es noch reichlich und das Geländer am Eingang ist zwar schon abgeschmirgelt, aber es fehlt noch die frische Farbe.

Evtl. werden wir Anfang Mai nochmal eine kleine gärtnerische „Verschönerungsaktion“ starten.

Sollte jemand überzählige Sträucher oder Stauden in seinem Garten haben: im Freibad können wir sie gebrauchen. Bitte im Freibad melden.

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute,
Unsere Mitgliederversammlung steht bevor. Am **03. Mai** ist es soweit.

Die Einladungen sind mittlerweile zugestellt und die Tagesordnung ist nun bekannt. Wir treffen uns um **16:00 Uhr** im Clubhaus zur Mitglieder- und Generalversammlung und laden im Anschluss zu einem kleinen Imbiss ein. Wir hoffen recht viele Erdbeernarren begrüßen zu können und freuen uns auf ein geselliges Beisammensein. Das Treffen der Arbeitsgruppen ist wie schon angekündigt am 26. April um 18:00 Uhr. Alle interessierten Mitglieder sind natürlich eingeladen. Der Vorstand

■ KV "De Neimerder" Wallerfangen informiert

Einladung zur Mitgliederversammlung



Liebe Neimerder,
am **Freitag, dem 24. April 2015**, findet um 20.00 Uhr im Nebensaal des Restaurants „Sonnenhof“ Sonnenstr. 40, 66798 Wallerfangen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung, (Anträge sind spätestens 2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Aussprache zum Bericht der 1. Vorsitzenden
5. Bericht der Schatzmeisterin
6. Aussprache zum Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Schatzmeisterin
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Wahl der Kassenprüfer
13. Verschiedenes

Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.

Für den Vorstand

Bärbel Kirst, Präsidentin

Stammtisch

Nach einer kurzen Pause findet unser Stammtisch wieder statt. Am Montag, dem 11. Mai 2015, treffen wir uns um 20.00 Uhr in der Rockbar in Wallerfangen, Hauptstraße.

Wir laden alle interessierten Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, dem 19.4.2015, führte Klaus Friedrich die 25 Wanderer durch die Kreisstadt Homburg.



Gut 2 Stunden konnte man den Ausführungen über die bayrische, französische und preußische Geschichte lauschen. Das war wieder ein ganz toller Vortrag. Zur Mittagszeit konnte man sich dann im „Homburger Hof“ etwas erholen. Gegen 15 Uhr ging es dann mit Patrick Feltes auf die Schloßberghöhen, wo man dann über das ehemalige Schloss informiert wurde. Auch Patrick Feltes macht immer ganz tolle Führungen. Ganz herzlichen Dank an die beiden.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299



2. Am Freitag, den 24. April 2015, findet die Jahreshauptversammlung im Probenraum des Männergesangsvereins statt. Beginn ist um 18.00 Uhr. Wie jedes Jahr gibt es einen kleinen Imbiss und etwas zu trinken.
3. Die Wanderung am Sonntag, dem 26. April 2015, führt über den „Oppig Grät Weg“ Auf dieser wildromantischen Tour erleben wir vielfältige Landschaftseindrücke. Ausgedehnte Streuobstwiesen, herrliche Panorama-Aussichten, die Donatus-Kapelle, grenzenlose Stille und ein unvergessliches Naturerlebnis auf den schmalen Trampelpfaden der Oppig-Grät-Schlucht. Wanderführerin ist Petra Witt. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 10.00 Uhr. Startpunkt ist um 10.30 Uhr am Dorfplatz in Rimlingen. Die Wanderung hat eine Länge von rund 11 km.
4. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, den 29. April 2015. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.30 Uhr. Frisch Auf

■ Skatturnier KGV Mookerloch

Der Kleingartenverein Mookerloch veranstaltet am 02.05. sein diesjähriges Skatturnier.

Los geht es ab 13.30 Uhr in der Kleingartenanlage.

Das Startgeld beträgt 10 €.

Anmeldungen bitte an: Wolfgang Finé, 0178/7862873

KGV Mookerloch
Wallerfangen e.V.

01. Mai

Der Kleingartenverein Mookerloch e.V.
Wallerfangen eröffnet die Grillsaison 2015
in der Kleingartenanlage im Mookerloch.

Wir bieten an:

Schwenker & Würstchen
Spießbraten
Kaffee & Kuchen
große Tombola

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt
Wir freuen uns über Euer Kommen!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Rückblick auf die beiden Heimspiele gegen den SC Fenne SV Düren-Bedersdorf II - SC Fenne II 2:1 (1:1)

Die Gäste nutzten bereits in der 10. Spielminute einen Abwehrfehler in unserer Hintermannschaft zum 0:1. Eine Viertelstunde später bot sich ihnen die Möglichkeit auf 2:0 zu erhöhen, doch unser Torhüter P. Reiter machte diese Chance mit einer guten Reaktion zunichte. Der darauffolgende Nachschuss landete an der Latte. In dieser Phase stand das nötige Glück auf unserer Seite. Ansonsten sahen die Zuschauer von beiden Teams kein gutes Spiel. Am Ende einer insgesamt schwachen Partie ging der Sieg aufgrund eines direkt verwandelten Eckstoßes von Günter Rath in der 38. Spielminute und dem erlösenden Siegtreffer durch Steve Meyer in der 81. Minute durchaus in Ordnung. Günter Rath hatte nur drei Minuten nach dem Führungstreffer Pech mit einem Pfoßenschuss.

Fazit: Beide Mannschaften boten den Zuschauern eine schwache Leistung!

SV Düren-Bedersdorf I - SC Fenne I 6:1 (3:1)

Die Revanche für die schmerzhaft 0:1 Niederlage im Hinspiel ist unserem Team an diesem Sonntag mehr als gelungen. Bereits in den ersten fünfzehn Minuten ging es turbulent zu. Die Gäste zirkelten in der 6. Spielminute einen gekonnt getretenen Freistoss an der Mauer vorbei gegen den Pfoßen. Glück für unser Team, dass sie hier nicht mit 0:1 in Rückstand geriet. Nur fünf Minuten später, also in der 11. Minute, bediente Manuel Zick auf der linken Außenbahn seinen Kollegen Tim Schwarz, der mustergültig nach innen flankte, wo der seit Wochen gut aufgelegte Björn Reinecke goldrichtig stand und durch die Beine des Torwarts zur 1:0 Führung vollendete. Nur neun Minuten später erhöhte erneut Björn Reinecke auf 2:0. Diesmal wurde er von Manuel Walzinger mustergültig in Szene gesetzt. Die Gäste gaben sich noch nicht geschlagen und erzielten in der 32. Minute nach einem Freistoß den 1:2 Anschlusstreffer. Unbeeindruckt davon spielte unser Team weiter auf Sieg und wurde praktisch mit dem Halbzeitpfiff durch ein schönes Tor von Kevin Meyer mit dem 3:1 belohnt. Pause.

Nur zwei Minuten waren nach Wiederanpfiff absolviert, da tankte sich Björn Reinecke mustergültig auf der rechten Seite bis zur Grundlinie durch und von dort bediente er den am Elfmeterpunkt lauernden Manuel Walzinger mit einer tollen Hereingabe, die dieser in Manier eines Torjägers zur 4:1 Führung vollendete. Nun war der Widerstand der Gäste gebrochen und Manuel Walzinger krönte seine gute Leistung kurz darauf mit seinem zweiten Treffer an diesem Sonntag zum 5:1. Den schönsten Treffer erzielte aber unser jüngster Spieler. Der eingewechselte 18-jährige Spieler Jonas Theobald spurtete auf der rechten Außenbahn Richtung Grundlinie. Von dort aus ging es unbekümmert Richtung 5-Meterraum. Als alle mit einem Zuspiel auf einen freien Mitspieler rechneten, entschloss sich Jonas für einen beherzten Torschuß. Davon sichtlich überrascht zeigte sich auch der gegnerische Torwart, der diesen Ball zum 6:1 Endstand nur noch ins eigene Tor befördern konnte.

Fazit: Unserer Mannschaft ist an diesem Wochenende ein auch in dieser Höhe verdienter Heimsieg gelungen.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 26.04.2015** treten beide Mannschaften **auswärts** beim **FC 08 Elm** an.

Anstoß II. Mannschaft 13:15 Uhr; Anstoß I. Mannschaft 15:00 Uhr

AH SG Gau

Gegen unsere Freunde der AH aus Waldweissstroff lagen wir bis kurz vor Ende der Begegnung durch einen Treffer von Marcim Ancel mit 1:0 in Führung. Praktisch mit dem Schlusspfiff gelang der Heimelf der 1:1 Ausgleichstreffer.

Vorschau

Am kommenden **Samstag, 25.04.2015** empfangen wir auf dem **Sportplatz** in **Ihn** die **AH der SG Felsberg-Beaumarais**. Der **Anstoß** erfolgt um **18:00 Uhr**.

Vereinsfahrt der AH-Abteilung

In diesem Jahr werden wir mit der AH Düren/Bedersdorf an **Pfingsten (22. - 25.05.) nach Kössen in Österreich** fahren.

Sollte noch jemand Interesse an dieser tollen und günstigen Fahrt haben, kann ich gerne zum Ablauf und dem Preis Auskunft geben.

Robert Prüm 0152-09299256 oder 06834-5697599 (ab 18:00 Uhr).

Es sind nur noch wenige Plätze im Bus frei.

Vorstandssitzung

Am kommenden Montag, 27.04.2015 findet um **19:00 Uhr im Clubheim** unsere nächste **Vorstandssitzung** statt. Wegen der Wichtigkeit der zu behandelnden Tagesordnungspunkte wird um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.

Einladung zur diesjährigen Generalversammlung

Auf Beschluss des Vorstandes findet die **Generalversammlung 2015** am **Sonntag, 31.05.2015 um 19.00 Uhr im Clubheim an der „Sportstätte am Aubach“** statt.

Hiermit sind alle Mitglieder des Vereins eingeladen, an dieser Versammlung teilzunehmen um mit Ihrer Anwesenheit die Verbundenheit zum Verein zum Ausdruck zu bringen und durch Ihre Stimmabgabe, die richtungsweisenden Entscheidungen mit zu tragen.

Tagesordnung

- 1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 3 Ehrung der Verstorbenen
- 4 Genehmigung der Tagesordnung
- 5 Bericht des 1. Vorsitzenden
- 6 Bericht des Kassierers
- 7 Bericht der Kassenprüfer
- 8 Aussprache zu den Punkten 5. bis 7.
- 9 Wahl des Versammlungsleiters
- 10 Entlastung des Vorstandes
- 11 Neuwahl des Vorstandes
- 12 Behandlung eingegangene Anträge
- 13 Verschiedenes

Anträge sind bis zum 24.05.2015 in schriftlicher Form an den 1. Vorsitzenden Johannes Schäfer, Kerlinger Weg 30a, 66798 Wallerfangen zu richten.

gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Ergebnisse der Heimspiele gegen Fortuna Niedaltdorf:

1. Mannschaft: 0 : 2 verloren
2. Mannschaft: 2 : 0 gewonnen

Am Sonntag, dem 26.04.2015 spielen beide Mannschaften in Biringen-Oberesch.

Anstoß: 1. Mannschaft 15.00 Uhr
2. Mannschaft 13.15 Uhr

Abteilung AH

Die Ergebnisse der letzten beiden AH-Spiele:

In Hülzweiler 2 : 2 unentschieden

Zu Hause gegen SSV Saarlouis 2 : 1 gewonnen.

Am Samstag, dem 25.04. spielt die AH um 18.00 Uhr in Differten.

Treffpunkt: 17.00 Uhr Sportplatz Gisingen oder 17.30 Uhr in Differten.

VfB Gisingen Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

E-Jugend VfB Gisingen – SV 08 Bous	2:6
D2-Jugend VfB Gisingen – SG Bisten	2:2
D1-Jugend SC Roden - VfB Gisingen	4:0

Vorschau

25.4.

F-Jugend Turnier in Düppenweiler

E-Jugend FC Elm - VfB Gisingen 13.30 Uhr

D-Jugend VfB Gisingen 1 - VfB Gisingen 2 15.15 Uhr

27.4. D2-Jugend VfB Gisingen 2 – SC Roden 18.00 Uhr

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vereinsfahrt 2015

In diesem Jahr geht die Tour nach Stuttgart zum Volksfest auf die **Cannstatter Wasen**.

Termin: Samstag, 26. September 2015

Für eine ordnungsgemäße Planung und Zeltreservierung bitten wir um verbindliche Anmeldung bis 30. April 2015 bei Martin Moll(06837-7365) bzw. Erhard Wallerich (06837-74396).

Für Vereinsmitglieder ist die Busfahrt kostenlos, für Nichtmitglieder betragen die Buskosten 20,00 € - Verzehr Gutscheine können geordert werden.

■ Sportgemeinschaft Rammelfangen e.V.

Maibaumsetzen

Am Donnerstag, 30.04.15 findet ab 18:30 Uhr auf dem Dorfplatz das traditionelle Maibaumsetzen statt.

Hierzu laden wir alle Einwohner, Freunde und Bekannte recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

SG Rammelfangen



Schnuppertraining der Junioren- garde des TuS Wallerfangen

***Du bewegst dich gerne zur Musik?
Du bist zwischen 13 und 17 Jahre alt?***

Dann bist Du bei uns genau richtig!



Die Juniorengarde des TuS Wallerfangen fängt am Freitag, den 24. April wieder mit dem Training zu neuer Uhrzeit – 18.00h-20.00h – in der Grundschulturnhalle in Gisingen an.

Wir freuen uns über jeden Neueinsteiger im Bereich des karnevalistischen Tanzsportes und sind uns sicher, Dich für unseren Sport begeistern zu können!

Wir freuen uns auf Dich. Am 24.4.2015 kannst Du dir gerne das Training anschauen oder noch besser - gleich mitmachen.

Mitbringen solltest Du: Sportsachen, reichlich zu Trinken (am besten Sprudel oder Wasser) und gute Laune.

Was?	<i>Schnuppergardetraining bei der Juniorengarde des TuS Wallerfangen</i>
Wann?	<i>Am Freitag, 24. April 2015 von 18h – 20h</i>
Wo?	<i>Grundschulturnhalle in Gisingen</i>

Die gesamte Tanzgruppe sowie die Trainerin Julia Harenz freuen sich auf Dich.

Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, ist aber keine Pflicht!

Wenn Du Fragen hast ruf mich doch einfach unter der 0170-4626577 an und frag nach... 😊

Mit sportlichen Grüßen



Julia Harenz (Trainerin der Juniorengarde und Funkenmariachen)



Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen



Fotos: Frau Brausch



Im Rahmen der Aktion „Wallerfangen lebt gesund“ findet jetzt zum dritten Mal das Projekt „Ernährungsführerschein“ statt. Seit letzter Woche läuft das Projekt erstmals für die Schüler der beiden 3.Klassen der Gisinger Grundschule statt. Im Anschluss werden die 3. Klassen der Wallerfanger Grundschule mit dem Ernährungsführerschein starten.

Bei diesem Projekt lernen die Kinder in 6 Doppelstunden die Grundlagen gesunder Ernährung in Theorie und Praxis kennen. Die Kinder bereiten selbst verschiedene Gerichte zu, erfahren dabei auch, wie Lebensmittel vorbereitet werden und wie man die Gerichte ansprechend anrichtet. Auch das Aufräumen und Spülen gehört zu dem Kurs dazu. Am Ende wird es eine theoretische und eine praktische Prüfung für die Kinder geben, bevor jedes Kind seinen Ernährungsführerschein erhält. Der Kurs wird von Frau Dr. Dick geleitet zusammen mit den beiden Klassenlehrerinnen Frau Brausch und Frau Licher.

Die erste Unterrichtseinheit hat sich mit dem Thema Brot beschäftigt. Nach dem Test von 3 unterschiedlichen Brotsorten (Weizen-Mischbrot, Dreikornbrot und Vollkorn-Mischbrot) auf Aussehen, Geruch und Geschmack haben die Kinder sehr phantasievolle Brotgesichter angefertigt. Die Kinder haben mit Feuereifer das Gemüse gewaschen und kleingeschnitten. Der Umgang mit Gemüseschälern und Messern klappte problemlos und unfallfrei.

Mit Frischkäse, Gemüsestückchen und Schnittlauch entstanden tolle Kreationen, die von den Kindern anschließend mit Appetit verspeist wurden.

Das Spülen war weniger begehrt, wird aber sich in den nächsten Stunden auch bei den Jungen noch mehr zur Routine werden.

Wir bedanken uns bei der Bäckerei Welling für die Brotspenden.

Dr. Jutta Dick

SV Wallerfangen

Ergebnisse 25. Spieltag

SSV Saarlouis 2 – SV Wallerfangen

1: 2

Tore: Marco Kohn, Blazej Moranski

Unsere Gastgeber dominierten in der 1. Halbzeit dieses Spiels, hatten eindeutig mehr Spielanteile. Doch wir gaben auch nach dem Führungstor der Saarlouiser nicht auf und mobilisierten noch mal alle Kräfte. So gelang Marco Kohn in der 80. Minute der Anschlusstreffer. Blazej Moranski schoss uns 5 Minute später zum Sieg.

FV Siersburg 2 – SV Wallerfangen 2

3:0

Gegen den Tabellenführer kamen wir trotz aller Motivation und Kampfbereitschaft nicht an. So mussten wir uns mit einer Niederlage begnügen.

Die nächsten Spiele des SVW

26. April 2015 - Heimspiele

13.15 Uhr SSC Schaffhausen 2

15.00 Uhr SSC Schaffhausen

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Noch 1 Sieg fehlt der 1. Mannschaft zur Meisterschaft

Die TTF Merzig spielt ohne zwei und verlieren gegen die **1. Herren** mit 9:4. Ein guter Start in den Doppeln läßt den Gegner immer auf Distanz halten. Comtesse/Münzmay und Gauer/Schepker gewinnen klar, Bach/Kuntze haben Glück und gewinnen noch nach Abwehr mehrerer Matchbälle. Das vordere Paarkreuz geht mit 3:1 an Merzig bzw. an Thieltges, der beide Spiele für sich entscheidet. Ralph Bach kann sich über einen Sieg gegen Sirker freuen. Keine Blöße geben sich Schumacher und Gauer im mittleren Paarkreuz. Marc Kuntze bringt noch einen Punkt aus dem hinteren Paarkreuz hervor.

2. Herren - spielfrei

Ein 8:8 steht am Ende der Begegnung zwischen den 3. Herren aus Wallerfangen und den **3. Herren** aus Fraulautern auf dem Spielberichtsbogen. Nur Staub/Grasmück gelingt es ein Doppel erfolgreich zu führen. Das Spitzendoppel Roth/Frank verlieren 2 Mal knapp im 5. Satz. In der letzten Begegnung gewann Roth 2 Spiele und Frank verlor 2 Spiel2. Diesmal tauschten sie ihre Rollen. Das mittlere Paarkreuz bringt Siege von Hans und Straub gegen Lautemann hervor. Die beste Einzelbilanz - 3:1 im hinteren Paarkreuz - erzielen Lisa Grasmück (2x) und Aline Banton.

Einen schwarzen Tag erwischten die **4. Herren** gegen Schwarzenholz 3 und verlieren mit 9:2. Ohne ihren Spitzenspieler Markus Schuh fängt es mit einer Nullnummer in den Doppeln an. In den Einzelbegegnung geht es ähnlich weiter, bis Lothar Cavellius gegen Matthias Kell und David Banton gegen Jennifer Schmidt als Sieger von der Platte gehen. Danach gibt's wiederum nur noch Niederlagen.

Durch den 6:2 Sieg der **1. Jugend** gegen die DJK Heusweiler wird am Ende der Saison ein guter Mittelfeldplatz herauspringen. Banton/Kopp und Sasso-Sant/Hermann sorgen für die 2:0-Führung nach den Doppeln. Tobias Kopp und David Banton bleiben vorne jeweils 1 mal erfolgreich. Hermann und Sasso-Sant bleiben ihnen nichts schuldig und gewinnen ebenfalls je 1 mal.

2. Jugend spielfrei

Die nächsten Termine:

1. Mai-Wanderung – 11.00 Uhr - Schulturnhalle

Verbandsspiele:

25.04.2015 Sa 19.30 Wallerfangen 1 – TTC Werbeln

25.04.2015 Sa 19.30 Wallerfangen 2 – Fremersd./Gerf. 3

25.04.2015 Sa 19.00 Schwarzenholz 3 - Wallerfangen 3

25.04.2015 Sa 19.30 Wallerfangen 4 - TTC Schwarzenholz 3

23.04.2015 Do 18.00 TTC Gersweiler- 1. Jugend

25.04.2015 Sa 15.00 2. Jugend – TTV Rappw./Zwalbach

22.04.2015 Mi 19.30 1. Senioren – TTV Hasborn

24.04.2015 Fr 19.00 2. Senioren- T

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



1.Herren: Bach, Kuntze, Schumacher, Münzmay, Gauer, Comtesse, Schepker

Tennisclub Blau Weiß Wallerfangen e.V.

Deutschland spielt Tennis 2015

am Sonntag, den 26.04.2015

Parallel zu den Endspielen des reif & möller X-care Cups findet für alle Mitglieder, Nichtmitglieder, tennisbegeisterte Neu- und Wiedereinsteiger der Aktionstag Deutschland spielt Tennis statt.

Ab 15:00 Uhr wird Schnuppertennis für alle geboten. Außerdem werden wir im Kleinfeld Eltern-Kind-Tennis spielen.

Wir freuen uns viele Gäste und Zuschauer auf unserer Anlage begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Für die kleinen Gäste wird auch eine Hüpfburg da sein.

Deutschland spielt Tennis!

Tennisclub Blau Weiß Wallerfangen e.V.

Saisoneröffnung **Sonntag 26. April**

Aktions- und Familientag

ab 12:00 Uhr Endspiele 3. reif & möller X-care Cup

ab 15:00 Uhr Schnuppertennis für alle Eltern-Kind Tennis

Hüpfburg Gewinnspiel

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den

EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglich-

keit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter

Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen,

Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: **samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous,

Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -
St. Remigius Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 23.04.2015 *Hl. Adalbert von Prag, hl. Georg*

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

4. Sonntag der Osterzeit - Welttag der geistlichen Berufe
Kollekte für die Kirchen

Samstag 25.04.2015 Fest des Hl. Evangelisten Markus

18.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe

Sonntag 26.04.2015

09.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

10.30 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe (Org: Kiefer)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard) (OSTR Ludwig)

14.30 Uhr Ittersdorf - TAUFE

Montag 27.04.2015 *Hl. Petrus Kanisius*

18.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

Dienstag 28.04.2015 *Hl. Peter Chanel, Hl. Ludwig-M. Grignon v.Montfort*

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe

Mittwoch 29.04.2015 *Fest d. Hl. Katharina von Siena, Mitpatronin Europas*

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546
 Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis
 Donnerstag, 19.30 Uhr
 Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Erinnerung, Auftrag und Wegweisung**Heilig-Rock-Tage richten Blick auf das Zweite Vatikanische Konzil**

Mit dem Leitwort „Christus, Licht der Völker“ - die Anfangsworte des Kirchendokuments des Zweiten Vatikanischen Konzils - richtet das Bistum Trier bei den Heilig-Rock-Tagen vom 17. bis 26. April den Blick auf die Erinnerung an das Konzil, das vor 50 Jahren seinen Abschluss fand. „Dankbare Erinnerung, mehr noch Auftrag und Wegweisung“ seien die Stichworte in diesem Zusammenhang, schreibt Bischof Dr. Stephan Ackermann in der Einladung zum diesjährigen Bistumsfest. Das Leitwort erinnere an die ureigenste Aufgabe als Kirche: den Menschen in allen Völkern das Licht Christi und seiner Frohen Botschaft zu bringen. „Als Kirche Jesu Christi sind wir gemeinsam unterwegs in dieser Welt und in unserem Bistum“, schreibt Bischof Ackermann und nennt die Kirche „das eine Volk Gottes, in dem die vielen Völker, Gruppen und Charismen in Christus mit Gott und untereinander verbunden sind“.

Diese Vielfältigkeit der Kirche zeigt sich auch im Programm der Heilig-Rock-Tage. Neben den Angeboten zum Konzil mit einem Vortrag von Kardinal Karl Lehmann, einer Veranstaltung zu den pastoralen Impulsen des Konzils für die Kirchenentwicklung heute, einem Frauen-Erzählcafé oder einer Ausstellung bieten die Tage in Trier eine Mischung aus bewährten und neuen Angeboten: Ökumenische Mittagsgebet, Abendlob, Kita-Tage, Tag für die Ordenschristen, Café International, Informationsangebote zur Synode, Gebete, Offenes Singen mit dem Gotteslob, Stille Anbetung, Gottesdienste ...

Die Kulturbühne am Dom wird auch 2015 wieder zehn Tage lang mit Konzerten und offenen Angeboten zum Musizieren bespielt. Die im vergangenen Jahr gestartete Aktion „Alles im Rahmen“ für Menschen mit Beeinträchtigungen schließt während des Bistumsfestes ab. Museum am Dom und Domininformation bieten Führungen und Ausstellungen an. Das vielfältige Programm der Heilig-Rock-Tage wird ermöglicht durch die Mithilfe von vielen ehrenamtlich und hauptamtlich tätigen Frauen und Männern, die das Programm gestalten und in der Organisation oder als Helferinnen und Helfer im Besucherdienst mitwirken.

Das gesamte Programm ist unter www.heilig-rock-tage.de zu finden. Während des Bistumsfestes vom 17. bis 26. April ist die Heilig-Rock-Kapelle im Ostchor des Trierer Doms zum Gebet geöffnet. In der Heilig-Rock-Kapelle liegt der Heilige Rock verschlossen und nicht sichtbar in einem Holzschrein.

Auszug aus dem Programmheft**Täglich**

12.15 Uhr Ökumenisches Mittagsgebet
 17.00 Uhr Eucharistiefeier
 19.00 Uhr Konzert Kulturbühne
 21.00 Uhr Abendlob

Konzerte - 19.00 Uhr

Mittwoch, 22.04.2015 B-Bones
 Donnerstag, 23.04.2015 Feeling Groovy
 Freitag, 24.04.2015 Delicat Jazz
 Samstag, 25.04.2015 Sianye

Abendlob - 21.00 Uhr

Mittwoch, 22. April Chormusik mit dem Cathedraljugendchor Trier
 Donnerstag, 23. April Musik für Orgel und Cymbal
 Freitag, 24. April Motetten und Geistliche Konzerte
 Samstag, 25. April (20.00 Uhr!) Domnacht

■ Frauentag in Trier

Der Diözesanverband der katholischen Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) lädt alle interessierten Frauen am **11. Juli 2015 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**, zum Frauentag nach Trier in die Europahalle ein.

Zum Auftakt der Werbekampagne „Frauen. Macht. Zukunft.“ Erwartet sie ein buntes Rahmenprogramm:

- *Musik, Tanz und Sketche
- *Präsentation der Gewinnerinnen des Foto-Shootings
- *Gemeinsames Mittagessen
- *Vorstellung der kfd und ihrer Themen und Anliegen
- *Abschlussgottesdienst im Dom

Damit möglichst viele Frauen an dieser Veranstaltung teilnehmen können wurde auf Dekanatssebene ein Bus organisiert.

Abfahrt: **7:45 Uhr in Überherrn Wohnstadt - Schillerstraße**
7:00 Uhr in Wallerfangen - Rathaus
7:15 Uhr in Rehlingen - Kirche

Rückfahrt ca. 19:00 Uhr

Der Fahrpreis beträgt ca. 15;00EUR plus 5,00EUR für das Mittagessen. Die Bons für das Essen werden im Bus ausgegeben. Anmeldungen bis **20.05.2015** bei ihren Pfarrvorständen oder bei Fr. Jacob im Pfarrbüro Hemmersdorf Tel.06833/305 - e-mail: Pfarramt.Hemmersdorf@t-online.de

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 26.04.15, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 26.04.2015, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Zerstörung der Erde wird von Gott bestraft“

Anschließend: *Wachturm*-Studium,

Thema: „Die Nationen auf 'die Lehre Jehovas' vorbereitet“

Donnerstag, 30.04.2015, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: „Jehova ergriff die Initiative“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche,

Themen u.a.: „Wir laden ein“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges**■ Infoabend Feiern ohne Folgen: „Hygienische Anforderungen und Lebensmittelkennzeichnung bei Vereins-, Dorf- und Straßenfesten“**

Kreis Saarlouis (pdl) Krankheitserreger haben auf Vereinsfesten nichts zu suchen. Wenn Vereine ihre Kuchentheke öffnen, den Grill anwerfen oder die Salatvielfalt anbieten, müssen sie eine Reihe gesetzlicher Vorgaben erfüllen. Fehlen hierzu die Kenntnisse, kann dies gesundheitliche und finanzielle Risiken mit sich bringen. Zu den Hygienevorschriften kommt nun seit Februar dieses Jahres auch noch eine Kennzeichnungspflicht für Lebensmittel hinzu.

Damit sie als Verein und Standbetreiber wissen, wo die Stolpersteine liegen und ihre Gäste unbeschwert feiern können, bieten die Ehrenamtboerse des Landkreises Saarlouis und die Kreisstadt Saarlouis rechtzeitig zur Vereinsfest-Saison 2015 eine Informationsveranstaltung an. Referent ist Volker Franz vom Landesamt für Verbraucherschutz und Leiter des Sachgebietes „Lebensmittelüberwachung“ der Regionalstelle West Saarlouis. Er wird den aktuellen Stand der Hygienevorschriften sowie die neue Kennzeichnungspflicht für Lebensmittel erläutern.

Der Informationsabend „Hygiene und Lebensmittelkennzeichnung für Veranstalter von Vereins- und Volksfesten“ findet am Montag 27. April, um 18 Uhr im Vereinshaus Fraulautern statt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Jeder Verein kann mehrere Teilnehmer melden. Eingeladen sind alle Interessierten und in der Vereins- und Ehrenamtsarbeit Tätigen.

Anmeldungen nimmt die Ehrenamtboerse des Landkreises Saarlouis, Lioba Klein, entgegen: Telefon (06831) 444-251, Fax (06831) 444-270, E-Mail: ehrenamtboerse@kreis-saarlouis.de

■ Lust auf Besuch?**Bolivianische Schüler suchen Gastfamilien!**

Die Schüler der Deutschen Schule Santa Cruz (Bolivien) wollen gerne einmal Schnee in den Händen halten und Deutschland kennen lernen. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) aus dem leidschaftlichen Land am Titicacasee als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster in ein Land aufzustoßen, wo die Ursprünglichkeit noch existiert: meterhohe Kakteen und Häuser, die aus Salz gebaut sind. Bolivien ist „wild“ und eigenwillig, das gilt ebenso für die grandiosen Landschaften wie für die Bevölkerung. Die bolivianischen Jugendlichen lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 26.

September 2015 bis Samstag, den 12. Dezember 2015. Wenn Ihre Kinder Bolivien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch im Februar 2016 oder Oktober 2016 teilzunehmen. Für Fragen und Infos kontaktieren Sie bitte die gemeinnützige Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldtteam - Verein für Bildung und Kulturdialog, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-2221400, Fax 0711-222 14 02, e-mail: ute.borger@humboldtteam.de, www.humboldtteam.de

■ Manege frei! Das Landesjugendwerk und Nicos Art laden zum Trainingsseminar!

Zauber- und Kartentricks faszinieren euch? Ihr möchtet selbst Kinder und Jugendliche zum Staunen zu bringen? MANEGE FREI! Dann seid ihr beim Landesjugendwerk der AWO Saarland genau richtig: Im Rahmen unserer saarlandweiten JuLeiCa-Ausbildung (Schulungsreihe zum Jugendleiter) laden wir vom 02.05. bis 03.05.2015 herzlich ein zu unserem Themenseminar „Zauberei und Zirkus“ auf dem Gelände der Jugendwerks in Ludweiler. Als Referenten zu diesem faszinierenden Thema konnten wir den jungen Zauberer Nicos Art gewinnen, der uns allerlei Tricks und Künste lehren wird, um für die Erlebniswochen des Landesjugendwerks in Ludweiler in der Ferienfreizeit vom 24.08.-04.09.2015 zum Thema „Zirkus“ gerüstet zu sein. Unterkunft und Verpflegung werden für junge Erwachsene bis 27 Jahren kostenfrei zur Verfügung gestellt. Die Anreise ist schon am 01.05.2015 möglich. Weitere Informationen und Anmeldung unter ak-schulung@jugendwerk-saar.de, <http://jw-saar.de> oder 06898/850940.

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

„Demenz - Hilfe und Entlastung“

Informationsveranstaltung

zum Thema:

“Demenz – Hilfe und Entlastung“

mit dem Demenz-Verein Saarlouis, dem Seniorenbeirat der Stadt Dillingen, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.
am Dienstag, den 28. April 2015, 18:00 Uhr
Rathaus, Bouzonviller Platz
66780 Rehlingen-Siersburg

am Montag, den 4. Mai 2015, 10:00 Uhr
Seniorentreff im Rathaus der Stadt Dillingen
Merziger Str. 51, 66763 Dillingen

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z.B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 5000 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information über dementielle Erkrankungen, zu Hilfs- und Entlastungsmöglichkeiten und zu den Leistungen der Pflegeversicherung sowie zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung unter 06831/48818-0

■ Feiertag für eine Zahl am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

Ein Bericht von Elia Fontaine, Klasse 6F1

Am Dienstag, dem 17.03.2015, feierte die Klasse 6F1 des ASG Dillingen den internationalen Pi-Tag.

Am 14. März war nämlich der Feiertag für die Kreiszahl Pi, die das Verhältnis des Umfangs eines Kreises zu seinem Durchmesser beschreibt. Der Pi-Tag ist ein (in)offizieller Feiertag, der zur Ehre der mathematischen Kreiszahl Pi abgehalten wird. Dieser findet jedes Jahr statt und geht zurück auf die US-Amerikanische Schreibweise $3/14$. Als Begründer dieser Tradition gilt Lavy Shaw, der den Pi-Tag erstmals 1988 in San Francisco einführt.

Auch die Kinder der Klasse 6F1 des ASG wollten mit ihrer Mathelehrerin Frau Schygulla diesen Pi-Day auf keinen Fall verpassen. Zum feierlichen Anlass fertigten die Schüler runde Kuchen, die mit dem traditionellen Pi-Zeichen verziert wurden.



Dieser „Feiertag für eine Zahl“ war für alle ein besonderes und schönes Ereignis.

■ Mit dem Rollstuhl durch die Stadt

Nicht nur die Menschen selbst, sondern auch deren Fähigkeiten sind unterschiedlich. Leider merken die meisten häufig nicht, welche Beeinträchtigungen es mit sich bringt, den Alltag blind, taub oder im Rollstuhl bewältigen zu müssen. Dem möchte der ehrenamtliche Arbeitskreis Inklusion des Landesjugendwerks der AWO entgegenwirken, indem er Schulungswochenenden zur Sensibilisierung mit dem Thema Inklusion anbietet. In diesem Jahr startet die Inklusionsschulungsreihe, welche seit mehreren Jahren durch Fördermittel der Aktion Mensch bezuschusst wird, mit dem Wochenende vom **25.-26. April** beim Landesjugendwerk, Lauterbacherstraße 220 in Völklingen-Ludweiler. Ziel ist es, mit Hilfe der Methodik der Selbsterfahrung junge Menschen zwischen 16 und 27 Jahren zu sensibilisieren und sich selbst zu erfahren. Kombiniert wird dieser Erfahrungsgewinn mit einem Theorieteil, um die erworbenen Kenntnisse zu vertiefen. **Toleranz** und **Inklusion** sind zwei wichtige Leitwerte im Jugendwerk, die es aktiv umzusetzen gilt!

Das Seminar des Jugendwerks ist inklusive Übernachtung und Verpflegung für junge Menschen zwischen 16 und 27 Jahren kostenfrei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, schnell anmelden unter: AKI@jugendwerk-saar.de oder telefonisch unter **06898/850940**

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Ausstellung: Mutter und Tochter – „Natürlich begeistert.“ Werke von Stefanie Ahlbrecht und Christel Ehl.

Bis 19. Juni. Montag bis Donnerstag 8 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 13.30 Uhr.

MORGENS AUF TOUR – ABENDS DAHEIM

4. August: Karlsruhe – 5. August: Düsseldorf – 6. August: Freiburg – 7. August: Speyer. Mit Ilona Domer.

Studien- und Pilgerreise: Israel

20. bis 29. Oktober. Mit Pfarrer Bernd Seibel und Horst Ziegler. Veranstalter: G & S Travel, Haifa.

Mama lernt Deutsch

In Dillingen und Lebach.

Lesen und Schreiben für Erwachsene

In Dillingen und Lebach. 0 €

Selbsthilfe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

Rock'n'Roll-Tanzen

Jeden Mittwoch, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Onlinerland Saar Internet-Treff

Freitag, 24. April, 10 bis 12 Uhr. In Lebach. 0 €

Hochsensiblengruppe (offene Gruppe)

Freitag, 24. April, 18 bis 19.30 Uhr. 1 €

Kräuterwanderung

Samstag, 25. April, 14 bis 17 Uhr. Mit Yasemin Bier. Treffpunkt: Grenzlandhalle Hemmersdorf. 10 € plus kleiner Umlage für Kräuterkostproben. Kinder unter 14 Jahren 5 €

Yoga intensiv

Samstag, 25. April, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheit. 24 €

Workshop:

Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Samstag, 25. April, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 €

Englische Gesprächsrunde

Montag, 27. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Fuß. 7 €

NEUSTART: Lesen und Schreiben

Montag, 27. April, 18 bis 20.15 Uhr. Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können. Mit Maria Knörr. 0 €

Starke Frauen: Kommunikation und Rhetorik

Dienstag, 28. April, 18 bis 21 Uhr. Mit Alexandra Karr-Meng. 36 €

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 28. April, 17 bis 19.15 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. 10 €

Internet-Aufbaukurs: Soziale Netzwerke

Mittwoch, 29. April, 10 bis 12 Uhr. Onlinerland Saar. 0 €

Ökumenisches Facebook-Seminar 3 für Multiplikatoren: Facebook - einfach, sicher, werbeeffektiv

Donnerstag, 30. April, von 9.30 bis 15.30 Uhr.

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 30. April, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 €

Tango Argentino - Eine Stunde Unterricht, dann freies Tangotanz

Donnerstag, 30. April, 19 bis 20 Uhr. Mit Luzian Kobier. Im KEB@Punkt, Kelkelstraße 4. 7 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 2. Mai, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Nähen am Vormittag

Vier Montage ab 4. Mai, 10 bis 12.15 Uhr. 27 Euro. Mit Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 06831/707449. 27 €

DILLINGER KINO MONTAG: „K-PAX - Alles ist möglich“

Montag, 4. Mai, 20 Uhr, KEB@Punkt, Kelkelstraße 4. Eintritt frei.

Senioren: Neuer PC - Ein Einstieg

Dienstag, 5. Mai, 16.30 bis 18 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 10 €

Gesprächskreis Wissenschaft und Religion: Nahtoderfahrungen - Realität oder Halluzination?

Dienstag, 5. Mai, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Manfred Bauer. 6 €

Pilates am Vormittag für alle

5 Termine mittwochs ab 6. Mai, 9.30 bis 10.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

Problemzonengymnastik am Vormittag

5 Termine mittwochs ab 6. Mai, 10.30 bis 11.30 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

Yoga in Lebach

5 Termine mittwochs, 9.30 bis 11 Uhr, ab 6. Mai. Mit Marina Wollscheid. 50 €

NEU - WEITERSAGEN: Lerntreff Grundbildungszentrum Lebach

Jeden Mittwoch, 15 bis 16.30 Uhr. Erstmals am 6. Mai. KEB in Lebach. Mit Edmund Hoff. Lesen, Schreiben, Rechnen und PC. 0 €



Ihr Fachbetrieb für:

**Gartengestaltung, Baumfällungen
Gartenpflege, Zaunbau aller Art**



ADAM
Garten- u. Landschaftsbau

Tel.: (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

Man hat Sie überrascht...



mit wunderschönen Geschenken, mit kleinen und doch so bedeutenden Gesten, mit vielen und herzlichen Glückwünschen anlässlich Ihres feierlichen Anlasses.

All das ließ diesen Tag unvergesslich werden.

Sagen Sie danke

mit einer farbenfrohen Anzeige im Mitteilungsblatt.

Danksagungen ONLINE BUCHEN:

www.wittich.de




Meisterhaft
Deutsche Bauerschaft ★★★★★

Ihr Problem ist unsere Herausforderung.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

NässeProblem!

Für Kanalsanierung und Kellerabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Moderne Analysetechnik, Rückstauschutz sowie unser kompetentes Pflegepersonal* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.

*von zufriedenen Hausmüttern empfohlen



Fon (06831) 965 965

www.bannwegbau.de

Individuelle Haustüren und Energiesparfenster vom Fachmann!



54411 Hermeskeil | Tel. 06503 / 91650
www.teba-fenster.de

Jörg Mansion
Telefon: 0 68 33 / 91 144 Fenster | Türen | Wintergärten



STELLENMARKT

aktuell



Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

**Zur Verstärkung unseres Teams ab sofort
Gipser (Stuckateur) u. Maler
nach Luxemburg gesucht.**



1, Seckerbaach, L-5444 Schengen

Tel. 0 03 52 / 26 66 04 65 • Handy: 01 72 / 666 16 36

Mail: info@benediktschwartz.lu • www.benediktschwartz.lu

Für Wallerfangen

und alle anderen Ortsteile suchen wir ab sofort:

Zusteller/in - Austräger/in

Sehr guter Nebenverdienst und Prämien

Geeignet auch für Schüler + Rentner

Telefon: 0 68 32 / 80 17 10





Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

DANKE allen, die sich in Trauer mit uns
verbunden fühlten, dies auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten und
die unserem lieben Verstorbenen

Markus Fischer, geb. Klein
* 26.5.1964 † 30.3.2015

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten.

Besonders herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Gräff.

*Im Namen aller: **Deine Freundin Inge***

Wallerfangen, im April 2015

Unseren Dank richten wir an alle,
die mit uns Abschied nahmen von

Karl Torge

für die tröstenden Worte und Blumen.

Die Geldspenden werden an das
„Haus der Generationen“ weitergegeben.

Einen besonderen Dank richten wir
an Herrn Pastor Werle für
seine bewegenden Worte

Im Namen der Familie
und Angehörigen:

**Isolde und Max
Uwe und Angela**

Wallerfangen, im April 2015

Für die erwiesene Anteilnahme und
die trostreichen Worte anlässlich des
Todes unserer lieben Verstorbenen

Anna Schmidt
geb. Mayan

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

Renate, Ludwin und Reiner

Leidingen, im April 2015



HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in der Trauer um
unsere geliebte Schwester, Schwägerin,
Tante und Patin

Anneliese Windmann

geb. Bauer

mit uns verbunden fühlen und diese Verbun-
denheit in Worten und Briefen, durch die
Teilnahme an der Trauerfeier und durch viele
andere Zeichen des Mitgefühls, des Trostes,
der Freundschaft und der Liebe zeigten.

Im Namen der Familie

Albert und Anita Schmidt geb. Bauer

Düren, im April 2015



**Bestattungsinstitut
Michael Heitz**

- Hilfe und Beratung im Trauerfall
- Jederzeit sofort für Sie erreichbar
- Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
- Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause

Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

**Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.**



Foto: Lisa Spreckelmeyer / pixelio.de

Danke

sagen – mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt



bundesligabarometer.de

bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

Machen auch Sie mit!

Die Bundesliga-Fanbox zum 29. Spieltag wird präsentiert von

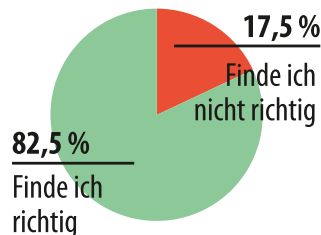
Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.

W-flyerdruck.de

Mehr unter:
www.LW-flyerdruck.de

Allgemeine Ergebnisse

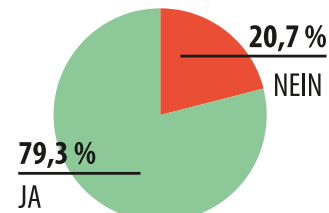
Wie findest du es, dass die DFL eine Beschränkung von Mehrfachbeteiligungen für die Bundesliga beschlossen hat?



Die optimale Bundesliga Mannschaft des letzten Spieltages setzt sich aus folgenden Mannschaften zusammen:



Bist du der Meinung, dass die Schiedsrichter bei den Spielern und Stars erfolgreicher Vereine eine andere Sprache sprechen, bzw. diese bevorzugen?



Top 3 Trainer des letzten Spieltages

Roger Schmidt
Bayer 04 Leverkusen

1 Note: 1,37

Jürgen Klopp
Borussia Dortmund

2 Note: 1,73

Viktor Skripnik
Werder Bremen

3 Note: 1,77

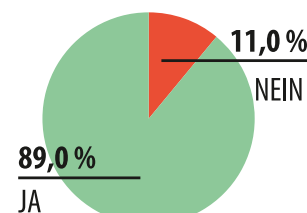
Wie es funktioniert:

Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und www.bundesligabarometer.de mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

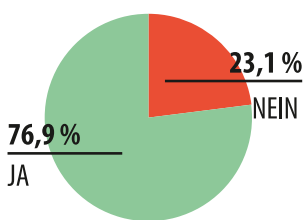
Alle machen mit und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!

Findest du es gut, wenn Spieler Fehlentscheidungen von Schiedsrichtern auch zu Ungunsten des eigenen Vereins korrigieren?



Findest du es nachvollziehbar, dass der FC Bayern immer die besten Spieler verpflichten will, um national und international noch besser zu werden und den Zuschauern etwas zu bieten?



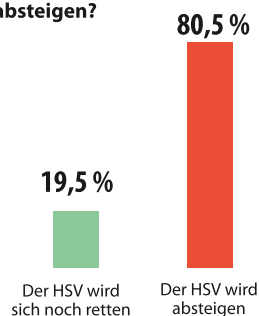
Was ist Ihre Meinung zu den Champions League-Ambitionen des FC Augsburg?

Champions League FC Augsburg	Champions League FC Augsburg	
	Ja	Nein
Der FC Augsburg wird die Qualifikation schaffen	13,6 %	86,4 %
Der FC Augsburg ist noch nicht soweit	92,8 %	7,2 %

Welche der folgenden Aufstiegsaspiranten würdest du gerne nächste Saison in der 1. Bundesliga sehen? (Mehrfachantworten möglich)

Aufstiegsaspiranten	
1. FC Kaiserslautern	73,2 %
Fortuna Düsseldorf	41,6 %
Karlsruher SC	36,6 %

Ist der HSV deiner Meinung nach noch zu retten, oder wird der Bundesliga-Dino erstmals absteigen?



Diese Seite ist ein Service von **LINUS WITTICH**



MITMACHEN.



Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box. Willst auch Du Deinen Verein bewerten?

Werde TEIL der STIMME der FANS: REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.

www.bundesligabarometer.de

Für DICH, deinen Verein und den Sport.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Haushaltsauflösung wegen Todesfall am 24. + 25.04.15, ab 12 Uhr, Reihenstr. 1, Merzig-Besseringen, u.a. elegantes, schickes Chippendale-Esszimmer, Werkstattauflösung (Metall- u. Schweißbarb.)

TOP-Bungalow mit ELW, in Leb.-Falsch., geh. Ausst., Bj. 1976, Areal 560 qm, Wfl. 160 qm, Kamin, Sauna, gr. Terrasse, Doppelgarage, Waldnähe, Energieausweis, kpl. renov., von priv. zu verk. Tel.: 06881/3110

Ankauf Damen-, Herrenbekleidung sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen. Zahle bar. Tel.: 0157/31464068

Zuverlässige Reinigungskraft für Tierarztpraxis nach Heusweiler gesucht. Samstags, ca. 2-3 Std. 06806/12157

Garten- & Landschaftsbau
Gartengestaltung u. -pflege, Baumfällung
Hilfe rund um's & im Haus
Renovierungs- und Fliesenarbeiten
und vieles mehr **rufen Sie an**
Fa. Großmann 06834 / 4090613

• **Gartengestaltung** • Neuanlage
• **Sanierung** • Mäharbeiten • **Pflege**
• **Baumfällung** • **Rodung** • **Zaunbau**
• **Entrümpelung** • **tr. Brennholz**
www.galabau-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

Kaufe Pelze, Porzellan-Figuren, Bernsteinketten u. -schmuck, Musikinstrumente aller Art und Orientteppiche. Tel.: 06834/567293 od. 0171/5281839

Putzhilfe für 1x pro Woche nach Ottweiler gesucht. Tel.: 06824/3287

Wir transportieren ihren Grünschnitt, Bauschutt, Ikea, Einkauf (Möbel), Waschmasch., etc., Sperriges, PKW's - Quads u. ihre Kleinigkeiten. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe alles Uralte: Alte 2-tür. Kleiderschränke, Kommoden, Truhen, Sekretäre, Vertikos, auch verwurmt u. reparaturbedürftig, Wanduhren, Standuhren, Porzellan, Bilder, Spielzeug, ganze Nachlässe, zahle faire Preise. Tel.: 06826/9655855 u. 0172/7846586

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. DUO. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel.06806/12244

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Hausesisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Hochzeitskleid, französisches Modell, weiß, gereinigt, Gr. 36/38 mit Zubehör. NP 900 €, VB 600 €. 06821/67462

Garten- und Landschaftspflege, Mäh- und Mulcharbeiten aller Art, Kleintransporte usw. Tel.: 06806/951639 od. 0172/6845326

Stelle im Privathaushalt ab sofort zu vergeben auf Minijob Basis, in Sotzweiler (Gemeinde Tholey). Reinigungstätigkeit und Bügeln, 6-8 Stunden die Woche. Auto erforderlich. Telefon 06838-986080 oder Mobil 01522-2686358, B. Stadler.

Zu verk.: 2-FH, 1 x 5 ZKB, 1 x 3 ZKB. Wfl. insges. ca. 240 qm, Grdst. 27 Ar, in SÖTERN. VB 89.000 €. Tel. 06852/6110

Wadg.-Schaffh. ruh. zentr. Lage, 3 ZKB (neue EBK), 75 qm, Bad m. Wanne + Du., Südwestblk., gr. Kellerraum, Pkw-Stellpl., Gartenmitbenutzg. zum 01.07. zu verm. KM 395,- € + NK + 2 MM KT, Tel.: 06834/48843

Garten verwildert? Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Namborn-Furschweiler, 4-ZKB-Whg, Balkon, 90 qm, 1. OG, zu vermieten. Garage, Keller- und Gartenbenutzung, 400,- € zzgl. Nk. Tel.: 0160 / 97464293.

Wemmetsweiler, DG. Whg., ca. 40 qm, 2 ZKB, frei ab 01.06.15, an Einzelpers. zu verm. KM 200,- € + NK 100,- € + 2 MM KT, Tel.: 0171/8956812

Haus- & Gartenservice, Renovierung, Bodenverlegung. D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476

Interesse an SKY? Sparen Sie mit guter Beratung Di-Fr, 11-19 Uhr. Fr. Kiefer 0160/96808516 anklängen / Rückruf

4 Winterreifen auf Stahlfelgen 165/80R14 (Mazda 626) + Fahrradträger für Renault Modus, neu 150,- €, Tel.: 06821/69449

Haus in Heusweiler ab sofort zu verm., 5 ZKB, Garage, Garten, keine Haustiere, Miete: nach Vereinbarung, zu erfragen: Tel. 06806/81461

Eckelh.-Bostalsee, Dachstudio whg. 2 ZK, TGL-Bad, ca. 50 qm, Komf.-Whg., Fußbodenhgz., Waschküche, Pkw-Stellpl., Keller, € 260,- + NK, frei ab 01.06., von priv., Tel. 0152/53354402

Notverkauf aus 2 Nachlässen, ALLES preisgünstig zu verkaufen. Tel.: 06898/43793

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Trapezbleche und Wellbleche günstig zu verkaufen. Tel. 0163/6406625

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

WIR MACHEN MEHR ALS AMTS- UND MITTEILUNGSBLÄTTER!
... am laufenden Band!

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen
Europaallee 2 • 54343 Föhren
© 06502/9147-0 • Fax: 06502/9147-250
info@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 • 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0
Fax 0 65 02 / 91 47 - 250



erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
 Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
 WINTERGÄRTEN
 HAUSTÜREN
 ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969

Schönberger GmbH

• Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

NATURSTEINE
Karl Weyand

Verkaufsoffener Sonntag
 26.04.2015 • 13-18 Uhr

Lassen Sie sich inspirieren von unserem erneuerten Sortiment.

Ihr Spezialist für Steingärten und Verbundsteinarbeiten

Riesige Auswahl an Gartenziersteinen, Wasserspielen und Splitt (alles aus einer Hand)

Amselweg 12 • 66809 Nalbach/Körprich
 Tel.: 0 68 38 / 9 03 50 • www.baustoffe-weyand.de

Sommerreifen-Aktion

zur Sofortmitnahme oder Montage günstig wie noch nie!

Neu- & Gebrauchtreifen

Reifenservice & Autopflege

H. Klein „KFZ-Aufbereitung“
 Im Pflegecenter Felsberg
 66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

FRIEDRICH & CO GMBH

DER DACH-PROFI!
 mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 • 66780 Rehlingen-Siersburg

Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
 E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!

Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
 Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
 E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
 Adresse: Europaallee 2 • 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG WITTICH

Letztes Spiel der Saison! - #mirsintrier

TBB

Do. 30.04.15 - 20:00 Uhr
Arena Trier
 Infos & Tickets unter: tbb-trier.de

Partners: Tschunka, SWT, Bitburger, EifelMosel, RPR1, Lebenshilfe Trier

Foto: Thewalt Design: agentur-kuehnen.de

Entspannen Wandern
 Relaxen Strand
 Sonne **URLAUB**
 Camping Genießen
Wallerfangen
 Freude **DEUTSCHLAND**
 Feiern **MUSEEN**

Treffpunkt Deutschland.de
 Reisemagazine

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

**Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66**

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

Jeder Mensch hat das Recht auf angemessene Nahrung



Foto: Martin Remppl/Brot für die Welt

„Brot für die Welt“ setzt sich in zahlreichen Projekten für eine nachhaltige Ernährungssicherung ein. Wir unterstützen die heimische Agrar-Produktion und fördern den regionalen Austausch.

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.



**Familienanzeigen
in Farbe zu teuer?**
preiswert!

Ab sofort schon für **23,80 €** extra.



ACHTUNG!
VORVERLEGUNG

des Anzeigenschlusses in der KW 18 wegen des
MAIFEIERTAGES, 01.05.15

Der Anzeigenschluss für diese Wochenzeitung wird vorverlegt von Dienstag, dem 28.04. auf

**Montag,
den 27.04.2015**

9.00 Uhr im Verlag.
Wir bitten um Beachtung!



Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Anzeigenabteilung

Ab in die Arena! - #mirsinntrier



Fr. 24.04.15 - 20:00 Uhr
Arena Trier

Infos & Tickets unter: tbb-trier.de

TBB **ulm** **ratopharm**

Lebenshilfe Trier **RPR1** **Bitburger** **SWT** **teckwib**

Foto: Thewalt Design: agentur-kuehnen.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Go online! Go wittich.de

KARWAT **Injektionstechnik** **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Rehgrabenstr. 1 **66125 Saarbrücken**

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** www.rissverpressung.de

Sommer Spar Wochen
im Schwarzwald



6 Übernachtungen genießen, aber nur 5 bezahlen !!!
Vom 01.06.2015 bis 21.06.2015
Vom 05.07.2015 bis 31.10.2015
6 x Übernachtung mit Frühstück
4 x Halbpension mit Menüwahl
1x Schwarzwälder Spezialitäten-Vesper mit Kirschwässerle und der Schwarzwälder Gästekarte.
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos Bus und Bahn im gesamten Schwarzwald nutzen!
à Person € 250,00
Für jede Buchung schenken wir Ihnen im Doppelzimmer 1 Aromaölmassage ca. 20 min.
Haben wir Sie neugierig gemacht, dann buchen Sie direkt oder fordern Sie unseren Hausprospekt an!

Gasthof - Pension ALTE POST
Familie Rupp
Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de
E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert **AXA**

AXA-Center
Sven & Michael Stolz
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 900 635

Termine nur nach telef. Vereinbarung

Container dienst
Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54
Rehlingen/Siersburg

LW-Service auf einen Klick: 

www.wittich.de

TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten

Verkaufsoffener Sonntag
26. April 2015 von 13 bis 18 Uhr

Nutzen Sie die Gelegenheit und verbinden Sie einen Besuch bei uns mit einem Bummel über den Frühlingmarkt in Hermeskeil.

TEBA Hansen & Kaub GmbH
Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil | Tel. 0 65 03 / 91 65 0
www.teba-fenster.de

Farbe macht gute Laune!!!



Gartenfestival



am Sonntag, dem 26. April ab 11.00 Uhr
mit vielen neuen Pflanzideen, Schaugärten, Ausstellern aus der Region, kulinarischen Köstlichkeiten und Musik mit Henry Schmitt.
Programm unter www.grau-baumschulen.de



J. GRAU & SÖHNE
BAUMSCHULEN - GARTENGESTALTUNG

J. Grau & Söhne
Ballerner Straße 7
66663 Merzig
Tel.: 06861 20 86
Fax: 06861 7 56 47
info@grau-baumschulen.de

TOTALER MARKEN-MÖBEL

RÄUMUNGS- VERKAUF



wegen Umbau und Sortimentswechsel

Auf viele Möbelneubestellungen
bis zu **35%* Rabatt**

Viele Ausstellungsstücke
bis zu **80%* Rabatt**
Wir brauchen Platz!
RADIKAL REDUZIERT
Riesige Ausstellungs- und Lagerbestände müssen sofort geräumt werden.
ALLES sofort lieferbar!!!
Gilt für gesondert ausgezeichnete Ausstellungsstücke.

Auf frei geplante Küchen der Marken Nobilia und Nolte Küchen
bis zu **50%* Rabatt**

ab **0%* Finanzkauf** bei bis zu **72 Monaten Laufzeit**
Ab einem Einkaufswert von 250,-€.

Auf viele Boutiqueartikel **20%* Rabatt**



- Alles muss jetzt raus!*
Nur solange Vorrat reicht!
Wenn weg, dann weg!
- 250 152 POLSTERMÖBEL
 - 50 26 FERNSEHSEL
 - 50 28 SCHLAFZIMMER
 - 100 61 WOHNWÄNDE
 - 60 35 SPEISEZIMMER
 - 100 62 KÜCHEN
 - 250 136 MATRATZEN/RAHMEN
- U.V.M. *Wer zuerst kommt, spart zuerst!*

Wählen Sie aus über **1000 Küchenvarianten!**
+ MÜLLER - Küchen-Zusatz-Vorteile

Küchen-Startguthaben-Scheck Bitte ausschneiden und direkt anrechnen lassen!

Bitte nutzen Sie diesen Scheck zu unseren Lasten

- Dreihundertfünfzig EURO - Betrag **€ 350,-***

EURO in Buchstaben

Überbringer **DIREKT BEIM VERKÄUFER ANRECHENBAR!**

Dillingen
Ausstellungsort

April 2015
Datum

Unterschrift des Ausstellers

Der vorgedruckte Scheckstempel darf nicht geändert oder gestrichen werden. Die Angabe einer Zahlungsart auf dem Scheck gilt als nicht geschrieben.

Scheck-Nr. Konto-Nr. Betrag Bankleitzahl Text

00000000348771 2544445825 00000214488875 300245551 0454
Bitte diesen Scheck nicht beschreiben und nicht besampeln

* Gültig bis 02.05.2015, auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind besonders gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Ab einem Kücheneinkaufswert von 3.500,- €.

MÜLLER

Möbel, Küchen, Teppiche und vieles mehr!

Beim Kauf einer Markenküche mit SIEMENS Elektrogeräte - Ausstattung (ab 3000,- € Auftragswert) erhalten Sie einen hochwertigen **SIEMENS Marken-Geschirrspüler im Wert von 998,-€**
GESCHENKT!

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 9.30 - 18 Uhr

Am Schützenhof 1 / An der B51 - 66763 Dillingen - Tel.: 06831 / 763 0
info@moebel-mueller.com - www.moebel-mueller.com

* Gültig bis 02.05.2015, auf unsere Listenpreise und nur für Neuaufträge/Neuplanungen. Auf viele Marken, ausgenommen Musterring, Ambianta, Casada, Ware aus dem Sortiment Müller Discount, NaturPur und reduzierte Ware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten! Zwischenverkauf vorbehalten!